Jer

Chapter 30

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
הַדָּבָר	-வார்த்தை	H1697
אֲשֶׁר	எது	
הָיָה	வந்தது	H1961
אֶל־	-நோக்கி	H0413
יִרְמְיָהוּ	எரேமியாவுக்கு	H3414
מֵאֵת	-இடத்திலிருந்து	H0854
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
לֵאמֹר׃	சொல்லி:	H0559

> யெகோவாவால் எரேமியாவுக்கு உண்டான வார்த்தை:

2

Hebrew	Tamil	Strong's
כֹּה־	இவ்வாறு-	H3541
אָמַר	சொன்னார்	H0559
יְהוָה	யெகோவா	H3068
אֱלֹהֵי	தேவனாகிய	H0430
יִשְׂרָאֵל	இஸ்ரவேலின்	H3478
לֵאמֹר	சொல்லி:	H0559
כְּתָב־	எழுது-	H3789
לְךָ	உனக்கு	
אֵת	-	H0853
כָּל־	எல்லா-	H3605
הַדְּבָרִים	-வார்த்தைகளை	H1697
אֲשֶׁר־	எவை-	
דִּבַּרְתִּי	பேசினேன்	H1696
אֵלֶיךָ	உன்னிடம்	H0413
אֶל־	-நோக்கி	H0413
סֵפֶר׃	-நூலில்:	

> இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய யெகோவா சொல்லுகிறது என்னவென்றால், நான் உன்னுடன் சொன்ன எல்லா வார்த்தைகளையும் ஒரு புத்தகத்தில் எழுதிக்கொள்.

3

Hebrew	Tamil	Strong's
כִּי	ஏனெனில்	
הִנֵּה	இதோ	H2009
יָמִים	நாட்கள்	H3117
בָּאִים	வருகின்றன	H0935
נְאֻם־	சொல்கிறார்-	H5002
יְהוָה	யெகோவா	H3068
וְשַׁבְתִּי	திருப்பிக்கொணர்வேன்	H7725
אֶת־	-	H0853
שְׁבוּת	-சிறையிருப்பை	H7622
עַמִּי	என்-ஜனத்தின்	
יִשְׂרָאֵל	இஸ்ரவேலின்	H3478
וִיהוּדָה	யூதாவின்	H3063
אָמַר	சொன்னார்	H0559
יְהוָה	யெகோவா	H3068
וַהֲשִׁבֹתִים	திருப்பிக்கொணர்வேன்-அவர்களை	H7725
אֶל־	-நோக்கி	H0413
הָאָרֶץ	-தேசத்துக்கு	H0776
אֲשֶׁר־	எது-	
נָתַתִּי	கொடுத்தேன்	H5414
לַאֲבוֹתָם	-அவர்கள்-பிதாக்களுக்கு	H0001
וִירֵשׁוּהָ׃	சுதந்தரிப்பார்கள்-அதை:	H3423
פ	—	

> இதோ, நாட்கள் வருமென்று யெகோவா சொல்லுகிறார், அப்பொழுது நான் இஸ்ரவேலும் யூதாவுமாகிய என் மக்களுடைய சிறையிருப்பிலிருந்து விடுவித்து, நான் அவர்கள் முற்பிதாக்களுக்குக் கொடுத்த தேசத்திற்கு அவர்களைத் திரும்பிவரச்செய்வேன்; அதை அவர்கள் சொந்தமாக்கிக்கொள்ளுவார்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

4

Hebrew	Tamil	Strong's
וְאֵלֶּה	இவைகள்	H0428
הַדְּבָרִים	-வார்த்தைகள்	H1697
אֲשֶׁר	எவை	
דִּבֶּר	பேசினார்	H1696
יְהוָה	யெகோவா	H3068
אֶל־	-நோக்கி	H0413
יִשְׂרָאֵל	இஸ்ரவேலை	H3478
וְאֶל־	-நோக்கியும்	H0413
יְהוּדָה׃	யூதாவை:	H3063

இவைகள் யெகோவா இஸ்ரவேலையும் யூதாவையும் குறித்துச் சொன்னவார்த்தைகளே.

5

כִּי־	כֹה	אָמַר	יְהוָה	קוֹל	חֲרָדָה	שָׁמָעְנוּ	פַּחַד
ஏனெனில்-	இவ்வாறு	சொன்னார்	யெகோவா	குரல்	நடுக்கத்தின்	கேட்டோம்	பயம்
	H3541	H0559	H3068		H2731	H8085	H6343

וְאֵין	שָׁלוֹם׃
இல்லை	சமாதானம்:
H0369	H7965

யெகோவா சொல்லுகிறது என்னவென்றால்: தத்தளிப்பின் சத்தத்தைக் கேட்கிறோம்; திகிலுண்டு, சமாதானமில்லை.

6

שַׁאֲלוּ־	נָא	וּרְאוּ	אִם־	יֹלֵד	זָכָר	מַדּוּעַ	רָאִיתִי
கேளுங்கள்-	தயவாய்	பாருங்கள்	-இருந்தால்	பெறுகிறான்	ஆண்	ஏன்	கண்டேன்
H7592	H4994	H7200		H3205	H2145	H4069	H7200

כָל־	גֶּבֶר	יָדָיו	עַל־	חֲלָצָיו	כַּיּוֹלֵדָה
எல்லா-	-ஆண்	அவன்-கைகள்	-மேல்	அவன்-இடுப்புகளின்	-பெறுகிறவளைப்போல்
H3605	H1397	H3027		H2504	H3205

וְנֶהֶפְכוּ	כָל־	פָנִים	לְיֵרָקוֹן׃
மாறின	எல்லா-	-முகங்கள்	-வெளிர்ச்சிக்கு:
H2015	H3605	H6440	H3420

ஆணாய்ப் பிறந்தவன் பிரசவிக்கிறதுண்டோ என்று கேட்டுப்பாருங்கள்; பிரசவிக்கிற பெண்ணைப்போல் ஆண்கள் அனைவரும் தங்கள் இடுப்புகளின்மேல் தங்கள் கைகளை வைத்திருக்கிறதையும், முகங்களெல்லாம் மாறி வெளுத்திருக்கிறதையும் நான் காண்கிறதென்ன?

7

הוֹי	כִּי	גָדוֹל	הַיּוֹם	הַהוּא	מֵאַיִן	כָּמֹהוּ	וְעֵת־
ஐயோ	ஏனெனில்	பெரிய	-நாள்	அந்த	-இல்லை	அதைப்போல்	-காலம்
H1945			H3117	H1931	H0369	H3644	H6256

צָרָה	הִיא	לְיַעֲקֹב	וּמִמֶּנָּה	יִוָּשֵׁעַ׃
-துன்பத்தின்	அது	-யாக்கோபுக்கு	அதிலிருந்து	இரட்சிக்கப்படுவான்:
	H1931	H3290		H3467

ஐயோ, அந்த நாள் பெரியது; அதற்கு இணையான நாளில்லை; அது யாக்கோபுக்கு இக்கட்டுக்காலம்; ஆனாலும் அவன் அதற்கு நீங்கலாகி காப்பாற்றப்படுவான்.

8

וְהָיָה	בַיּוֹם	הַהוּא	נְאֻם	יְהוָה	צְבָאוֹת	אֶשְׁבֹּר
ஆகும்	-நாளிலே	அந்த	சொல்கிறார்	யெகோவா	சேனைகளின்	உடைப்பேன்
H1961	H3117	H1931	H5002	H3068		H7665

עֻלּוֹ	מֵעַל	צַוָּארֶךָ	וּמוֹסְרוֹתֶיךָ	אֲנַתֵּק	וְלֹא־
அவன்-நுகத்தை	-மேலிருந்து	உன்-கழுத்தின்	உன்-கட்டுகளை	அறுப்பேன்	இல்லை-
H5923			H4147	H5423	H3808

יַעַבְדוּ־	בוֹ	עוֹד	זָרִים׃
சேவிப்பார்கள்-	அவனை	இனி	அந்நியர்:
H5647		H5750	

அந்நாளில் நான் அவன் நுகத்தை உன் கழுத்தின்மேல் இல்லாமல் உடைத்து, உன் கட்டுகளை அறுப்பேன் என்று சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறார்; அந்நியர் இனி அவனை அடிமை படுத்துவதில்லை.

9

וְעָבְדוּ	אֵת	יְהוָה	אֱלֹהֵיהֶם	וְאֵת	דָּוִד
சேவிப்பார்கள்	–	யெகோவாவை	அவர்கள்-தேவனை	–	தாவீதை
H5647	H0853	H3068	H0430	H0853	H1732

מַלְכָּם	אֲשֶׁר	אָקִים	לָהֶם׃	ס
அவர்கள்-ராஜாவை	எவரை	எழுப்புவேன்	அவர்களுக்கு:	—
H4428			H1992	

> தங்கள் தேவனாகிய யெகோவாவையும், நான் தங்களுக்கு எழுப்பப்போகிற தங்கள் ராஜாவாகிய தாவீதையுமே சேவிப்பார்கள்.

10

וְאַתָּה	אַל־	תִּירָא	עַבְדִּי	יַעֲקֹב	נְאֻם־	יְהוָה
நீயும்	வேண்டாம்-	பயப்படு	என்-ஊழியனே	யாக்கோபே	சொல்கிறார்-	யெகோவா
	H0408	H3372	H5650	H3290	H5002	H3068

וְאַל־	תֵּחַת	יִשְׂרָאֵל	כִּי	הִנְנִי	מוֹשִׁיעֲךָ
வேண்டாம்-	கலங்கு	இஸ்ரவேலே	ஏனெனில்	இதோ-நான்	இரட்சிப்பேன்-உன்னை
H0408	H2865	H3478		H2009	H3467

מֵרָחוֹק	וְאֶת־	זַרְעֲךָ	מֵאֶרֶץ	שִׁבְיָם
-தூரத்திலிருந்து	–	-உன்-சந்ததியை	-தேசத்திலிருந்து	அவர்கள்-சிறையிருப்பின்
H7350	H0853	H2233	H0776	

וְשָׁב	יַעֲקֹב	וְשָׁקַט	וְשַׁאֲנַן	וְאֵין
திரும்புவான்	யாக்கோபு	அமைதியாயிருப்பான்	நிம்மதியாயிருப்பான்	இல்லை
H7725	H3290	H8252	H7599	H0369

מַחֲרִיד׃
நடுங்கவைப்பவன்:
H2729

> ஆகையால் என் தாசனாகிய யாக்கோபே, நீ பயப்படாதே; இஸ்ரவேலே, கலங்காதே என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்; இதோ, நான் உன்னைத் தூரத்திலும், உன் சந்ததியைத் தங்கள் சிறையிருப்பின் தேசத்திலும் இல்லாமல் காப்பாற்றுவேன்; யாக்கோபு திரும்பி வந்து அமர்ந்து சமாதானமாக இருப்பான்; அவனைத் தத்தளிக்கச்செய்கிறவனில்லை.

11

כִּי־	אִתְּךָ	אֲנִי	נְאֻם־	יְהוָה	לְהוֹשִׁיעֶךָ
ஏனெனில்-	உன்னோடு	நான்	சொல்கிறார்-	யெகோவா	இரட்சிக்கும்படி-உன்னை
	H0854	H0589	H5002	H3068	H3467

כִּי	אֶעֱשֶׂה	כָלָה	בְּכָל־	הַגּוֹיִם׀	אֲשֶׁר	הֲפִצוֹתִיךָ
ஏனெனில்	செய்வேன்	முடிவை	எல்லா-	-ஜாதிகளுக்கு	எங்கே	சிதறடித்தேன்-உன்னை
		H3617	H3605			

שָׁם	אַךְ	אֹתְךָ	לֹא־	אֶעֱשֶׂה	כָלָה	וְיִסַּרְתִּיךָ
அங்கே	ஆனால்	உன்னை	இல்லை-	செய்வேன்	முடிவை	தண்டிப்பேன்-உன்னை
H8033	H0389	H0853	H3808		H3617	H3256

לַמִּשְׁפָּט	וְנַקֵּה	לֹא	אֲנַקֶּךָּ׃	פ
-நியாயத்தோடு	தண்டியாமல்-	இல்லை	விடுவேன்-உன்னை:	—
H4941	H5352	H3808	H5352	

> உன்னைக் காப்பாற்றுவதற்காக நான் உன்னுடன் இருக்கிறேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்; உன்னைச் சிதறடித்த எல்லா தேசங்களையும் நான் அழிப்பேன்; உன்னையோ நான் அழிக்காமலும், முற்றிலும் தண்டிக்காமல், மட்டாகத் தண்டிப்பேன்.

12

כִּי ஏனெனில்
כֹּה இவ்வாறு H3541
אָמַר சொன்னார் H0559
יְהוָה யெகோவா H3068
אָנוּשׁ குணமாகாத H0605
לְשִׁבְרֵךְ உன்-முறிவுக்கு H7667
נַחְלָה கொடிய
מַכָּתֵךְ׃ உன்-காயம்: H4347

> யெகோவா சொல்லுகிறது என்னவென்றால்; உன் புண் ஆறாததாயும் உன் காயம் கொடியதாகவும் இருக்கிறது.

13

אֵין־ இல்லை- H0369
דָּן வழக்காடுகிறவன் H1777
דִּינֵךְ உன்-வழக்கை H1779
לְמָזוֹר -குணமாக்க H4205
רְפֻאוֹת மருந்துகள் H7499
תְּעָלָה -குணமாதல்
אֵין இல்லை H0369
לָךְ׃ உனக்கு:

> உன் காயங்களைக் கட்டும்படி உனக்காக ஏற்படுவாரில்லை; உன்னைச் சுகப்படுத்தும் மருந்துகளுமில்லை.

14

כָּל־ எல்லா- H3605
מְאַהֲבַיִךְ -உன்-நேசர்கள் H0157
שְׁכֵחוּךְ மறந்தார்கள்-உன்னை H7911
אוֹתָךְ உன்னை H0853
לֹא இல்லை H3808
יִדְרֹשׁוּ தேடுகிறார்கள் H1875
כִּי ஏனெனில்
מַכַּת அடிப்பை H4347
אוֹיֵב பகைவனின் H0341
הִכִּיתִיךְ அடித்தேன்-உன்னை H5221
מוּסַר தண்டனை H4148
אַכְזָרִי கொடியவனின் H0394
עַל -குறித்து
רֹב மிகுதி H7230
עֲוֺנֵךְ உன்-அக்கிரமத்தின் H5771
עָצְמוּ பெருகின
חַטֹּאתָיִךְ׃ உன்-பாவங்கள்:

> உன் நேசர் அனைவரும் உன்னை மறந்தார்கள்; அவர்கள் உன்னைத் தேடார்கள்; திரளான உன் அக்கிரமத்தினாலும் உன் பாவங்கள் பெருகினதினாலும், எதிரி வெட்டுவதுபோலவும், கொடியவன் தண்டிக்கிறதுபோலவும் நான் உன்னைத் தண்டித்தேன்.

15

מַה־ ஏன்- H4100
תִּזְעַק கூக்குரலிடுகிறாய் H2199
עַל־ -குறித்து
שִׁבְרֵךְ உன்-முறிவை H7667
אָנוּשׁ குணமாகாத H0605
מַכְאֹבֵךְ உன்-வேதனை H4341
עַל -குறித்து
רֹב மிகுதி H7230
עֲוֺנֵךְ உன்-அக்கிரமத்தின் H5771
עָצְמוּ பெருகின
חַטֹּאתַיִךְ உன்-பாவங்கள்
עָשִׂיתִי செய்தேன்
אֵלֶּה இவைகளை H0428
לָךְ׃ உனக்கு:

> உன் நொறுங்குதலினாலும் உன் வேதனையின் மிகுதியினாலும் நீ கூக்குரலிடுவானேன்? மிகுதியான உன் அக்கிரமத்தினாலும் பெருகிப்போன உன் பாவங்களினாலும் இப்படி உனக்குச் செய்தேன்.

16 לָכֵן ஆகையால் | כָּל־ எல்லா- H3605 | אֹכְלַיִךְ -உன்னை-விழுங்குகிறவர்கள் H0398 | יֵאָכֵלוּ விழுங்கப்படுவார்கள் H0398 | וְכָל־ எல்லா- H3605

צָרַיִךְ -உன்-எதிரிகள் | כֻּלָּם எல்லாரும் H3605 | בַּשְּׁבִי -சிறையிருப்புக்கு | יֵלֵכוּ போவார்கள் H3212 | וְהָיוּ ஆவார்கள் H1961

שֹׁאסַיִךְ -உன்னை-கொள்ளையிடுகிறவர்கள் H7601 | לִמְשִׁסָּה -கொள்ளைக்கு H4933 | וְכָל־ எல்லா- H3605 | בֹּזְזַיִךְ -உன்னை-சூறையாடுகிறவர்கள் H0962

אֶתֵּן கொடுப்பேன் H5414 | לָבַז׃ -சூறைக்கு: H0957

> ஆதலால் உன்னை அழிக்கிறவர்கள் அனைவரும் அழிக்கப்படுவார்கள்; உன் எதிரிகளெல்லோரும் சிறைப்பட்டுப்போவார்கள்; உன்னைச் சூறையாடுகிறவர்கள் சூறையாடப்படுவார்கள்; உன்னைக் கொள்ளையிடுகிற அனைவரையும் கொள்ளைக்கு ஒப்புக்கொடுப்பேன்.

17 כִּי ஏனெனில் | אַעֲלֶה கொணர்வேன் H5927 | אֲרֻכָה குணமாக்குதலை H0724 | לָךְ உனக்கு | וּמִמַּכּוֹתַיִךְ உன்-காயங்களிலிருந்து H4347

אֶרְפָּאֵךְ குணமாக்குவேன்-உன்னை H7495 | נְאֻם־ சொல்கிறார்- H5002 | יְהוָה யெகோவா H3068 | כִּי ஏனெனில் | נִדָּחָה தள்ளப்பட்டவள் H5080

קָרְאוּ அழைத்தார்கள் H7121 | לָךְ உன்னை | צִיּוֹן சீயோன் H6726 | הִיא அவள் H1931 | דֹּרֵשׁ தேடுகிறவன் H1875 | אֵין இல்லை H0369 | לָהּ׃ அவளுக்கு: | ס —

> அவர்கள்: உன்னை விசாரிப்பாரற்ற சீயோன் என்று சொல்லி, உனக்குத் தள்ளுண்டவள் என்று பெயரிட்டதினால், நான் உனக்கு ஆரோக்கியம்வரச்செய்து, உன் காயங்களை ஆற்றுவேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

18 כֹּה இவ்வாறு H3541 | אָמַר சொன்னார் H0559 | יְהוָה யெகோவா H3068 | הִנְנִי־ இதோ-நான் H2009 | שָׁב திருப்பிக்கொணர்வேன் H7725 | שְׁבוּת -சிறையிருப்பை H7622

אָהֳלֵי -கூடாரங்களின் H0168 | יַעֲקוֹב யாக்கோபின் H3290 | וּמִשְׁכְּנֹתָיו அவன்-வாசஸ்தலங்களை H4908 | אֲרַחֵם இரக்கம்காட்டுவேன் H7355 | וְנִבְנְתָה கட்டப்படும் H1129

עִיר நகரம் | עַל־ -மேல் | תִּלָּהּ அதன்-மேட்டின் H8510 | וְאַרְמוֹן அரண்மனை H0759 | עַל־ -மேல் | מִשְׁפָּטוֹ அதன்-இடத்தில் H4941 | יֵשֵׁב׃ இருக்கும்: H3427

> யெகோவா சொல்லுகிறது என்னவென்றால்: இதோ, நான் யாக்கோபின் கூடாரங்களின் சிறையிருப்பைத் திருப்பி, அவன் குடியிருக்கும் இடங்களுக்கு இரக்கம்செய்வேன்; நகரம் தன் மண்மேட்டின்மேல் கட்டப்பட்டு, அரண்மனை முன்போல நிலைப்படும்.

מְשַׂחֲקִים	וְק֣וֹל	תּוֹדָ֖ה	מֵהֶ֛ם	וְיָצָ֧א	19
விளையாடுகிறவர்களின்	-குரலும்	நன்றியும்	அவர்களிலிருந்து	புறப்படும்	
H7832		H8426	H1992	H3318	

יִמְעָ֔טוּ	וְלֹ֣א	וְהִרְבִּתִים֙
குறையமாட்டார்கள்	இல்லை	பெருகச்செய்வேன்-அவர்களை
H4591	H3808	

יִצְעָֽרוּ׃	וְלֹ֥א	וְהִכְבַּדְתִּ֖ים
சிறியவர்களாகமாட்டார்கள்:	இல்லை	மகிமைப்படுத்துவேன்-அவர்களை
H6819	H3808	H3513

> அவைகளிலிருந்து நன்றியும் ஆடல்பாடலின் சத்தமும் புறப்படும்; அவர்களை வர்த்திக்கச்செய்வேன், அவர்கள் குறுகிப்போவதில்லை; அவர்களை மகிமைப்படுத்துவேன், அவர்கள் சிறுமைப்படுவதில்லை.

תִּכּ֑וֹן	לְפָנַ֣י	וַעֲדָת֖וֹ	כְּקֶ֔דֶם	בָנָיו֙	וְהָי֤וּ	20
நிலைநிற்கும்	எனக்குமுன்	அவன்-சபை	-முன்போல்	அவன்-மக்கள்	ஆவார்கள்	
	H6440	H5712			H1961	

לֹחֲצָֽיו׃	כָּל־	עַ֥ל	וּפָ֣קַדְתִּ֔י
-அவனை-ஒடுக்குகிறவர்களை:	எல்லா-	-மேல்	தண்டிப்பேன்
H3905	H3605		

> அவர்கள் பிள்ளைகள் முன்போலிருப்பார்கள்; அவர்கள் சபை எனக்கு முன்பாகத் திடப்படும்; அவர்களை ஒடுக்கின அனைவரையும் தண்டிப்பேன்.

מִקִּרְבּ֣וֹ	וּמֹשְׁלוֹ֙	מִמֶּ֔נּוּ	אַדִּירוֹ֙	וְהָיָ֨ה	21
அவன்-நடுவிலிருந்து	அவன்-ஆளுகிறவன்	அவனிலிருந்து	அவன்-பிரபு	ஆகும்	
H7130	H4910		H0117	H1961	

מִ֣י	כִּ֣י	אֵלָ֑י	וְנִגַּ֖שׁ	וְהִקְרַבְתִּ֖יו	יֵצֵ֔א
யார்	ஏனெனில்	என்னிடம்	சேர்ந்துவருவான்	நெருக்கமாக்குவேன்-அவனை	புறப்படுவான்
H4310		H0413	H5066	H7126	H3318

אֵלַ֖י	לָגֶ֥שֶׁת	לִבּ֛וֹ	אֶת־	עָרַ֥ב	זֶ֠ה	הוּא־
என்னிடம்	நெருங்கி	-அவன்-இருதயத்தை	-	நிச்சயம்கொடுத்தான்	இவன்	அவன்-
H0413	H5066		H0853	H6148	H2088	H1931

יְהוָֽה׃	נְאֻם־
யெகோவா:	சொல்கிறார்-
H3068	H5002

> அவர்களுடைய பிரபு அவர்களில் ஒருவனாயிருக்க, அவர்களுடைய அதிபதி அவர்கள் நடுவிலிருந்து தோன்றுவார்; அவரை அருகில் வரச்செய்வேன், அவர் அருகில் வருவார், என்னிடத்தில் சேரும்படி தன் இருதயத்தை இணைக்கிற இவர் யார்? என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

ס	לֵאלֹהִֽים׃	לָכֶ֖ם	אֶהְיֶ֥ה	וְאָ֣נֹכִ֔י	לְעָ֑ם	לִ֖י	וִהְיִ֥יתֶם	22
—	-தேவனாக:	உங்களுக்கு	ஆவேன்	நான்	-ஜனமாக	எனக்கு	ஆவீர்கள்	
	H0430		H1961	H0595			H1961	

> நீங்கள் என் மக்களாயிருப்பீர்கள், நான் உங்கள் தேவனாயிருப்பேன்.

עַ֖ל	מִתְגּוֹרֵ֑ר	סַ֣עַר	יָצְאָה֙	חֵמָה֙	יְהוָ֗ה	סַעֲרַ֣ת	הִנֵּ֣ה׀	23
-மேல்	சுற்றுகிற	சுழல்காற்று	புறப்பட்டது	கோபம்	யெகோவாவின்	புயல்	இதோ	
	H1641		H3318	H2534	H3068		H2009	

יָחֽוּל׃	רְשָׁעִ֖ים	רֹ֥אשׁ
விழும்:	துன்மார்க்கரின்	தலையின்
	H7563	

> இதோ, கோராவாரிக் காற்றாகிய யெகோவாவுடைய பெருங்காற்று கடுமையாக எழும்பி, அடித்து, துன்மார்க்கருடைய தலையின்மேல் மோதும்.

24

לֹ֣א இல்லை H3808
יָשׁ֗וּב திரும்பாது H7725
חֲר֤וֹן கோபம் H2740
אַף־ அக்கினி- H0639
יְהוָ֔ה யெகோவாவின் H3068
עַד־ வரை- H5704
עֲשֹׂת֥וֹ செய்துமுடிக்குமளவும்

וְעַד־ வரை- H5704
הֲקִימ֖וֹ நிலைநிறுத்துமளவும்
מְזִמּ֣וֹת நோக்கங்களை H4209
לִבּ֑וֹ அவர்-இருதயத்தின்
בְּאַחֲרִ֥ית -கடைசி H0319
הַיָּמִ֖ים -நாட்களில் H3117

תִּתְבּ֥וֹנְנוּ உணர்ந்துகொள்வீர்கள் H0995
בָֽהּ׃ அதை:

> யெகோவா நம்முடைய இருதயத்தின் நினைவுகளை நடப்பித்து நிறைவேற்றுமளவும், அவருடைய கடுங்கோபம் தணியாது: கடைசி நாட்களில் அதை உணர்ந்துகொள்வீர்கள்.